



P.E.D 97/23 CL. IV

VALVOLA SICUREZZA CALDAIE
SAFETY VALVE FOR BOILERS
SOUPAPE SECURITE
CHAUDIERE

NUOVA GENERAL INSTRUMENTS S.r.l.
ELOC. CAMPASSO - 20018 FIANZOLA VALTIGNONE (PV) Italy - Tel. +39 0323 994629
Fax +39 0323 972119 - http://www.nuovageneral.it - E-mail: info@nuovageneral.it

N. 008295737
Tipo: **D7/C**
Dis. N° 001-1 Rev. 10/06/04

DECLARATION OF CONFORMITY - ANNEE VII E. D. 97/23/CE
VALVOLA DI SICUREZZA - SAFETY VALVE'S
SICHERHEITSEVENTIL - SOUPAPE DE SECURITE

DECLARATION OF CONFORMITY - ANNEE VII E. D. 97/23/CE
KONFORMITÄTSERLÄRUNG - ANNEE VII Richtlinie 97/23/EG
DECLARATION OF CONFORMITY - ANNEE VII E. D. 97/23/CE
SICHERHEITSEVENTIL - SOUPAPE DE SECURITE

PROGETTO - COSTRUZIONE E COLLAUDO CONFORME ALLA DIRETTIVA 97/23/CE - 2008/97 - CATEGORIA IV - Modulo H1
DESIGN - MANUFACTURE AND TEST ACCORDING TO DIRECTIVE - 2008/97 - CLASS IV - Modulo H1
PROJEKT, KONSTRUKTION UND ABNAHMEPRÜFUNG GEMÄß EG-RICHTLINIE 97/23 - 2008/97 KATEGORIE IV - Formblatt H1
PROJET, FABRICATION ET VERIFICATION CONFORME A LA DIRECTIVE 97/23/CE-99/05/97 CATEGORIE IV - Modulo H1

Garanzia qualità totale N°: **01-202-1/Q-06-2315**

Norme e spec. applicate: (Codes or spec.ref.) - (Angewandte normen und specifications) - (Regulaciones et spec. aplicadas):
AD-Merkblatt A2 - TÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100 / Resc. 78E ed. 1979 / ISO 4128 - 1

Organismo notificato: **TÜV Industrie Service GmbH - TÜV Rheinland Group**
Am Grauen Stein **0035** **CE**
D 51105 Koeln

Membre del comitato: (Manufacturers' Marks) - (Fabricants) - (Membres du comité de constructeurs)
- P.N. (Nominale) **60** - D.N.C. (Nominal Diameter) (mm) **G 3/8" ISO 228** - Coda (Code) **G 1/2" ISO 228**
- I.D. (Internal Diameter) (mm) **0,28571** - (mm) **0,28571** - (mm) **0,28571**

Dimensione orificio di (Opening diameter of (Anen durchmesser) di (Anen Durchmesser) di (mm) **7** mm - Area (Superficie) (mm²) **0,385** cm²

Altezza h (mm) **2** mm - Temperatura (Temperatur) (°C) **(20 / +200 °C)**

Coefficiente di effetto (Flow coefficient) (Kd) **Kd = Kdr / 0,9** - Coefficiente di effetto (Flow coefficient) (Kdr) **Kdr 0,75**

Pressione di servizio (Working Pressure) (Arbeitsdruck) **5** bar - Variabile campo di servizio (Variable setting field) (Arbeitsdruckbereich) **5 - 7,02** bar

Sonaggione (Surge pressure) (Druckstoß) **10%** (in base alla pressione di servizio) (abhängig von der Service-Druck) **15%** (abhängig von der Service-Druck)

TIPO FLUIDO (FLUID TYPE) (MEDIUM) (Type de fluide) **ARIA-VAPORE**
- Scatto a servizio (Setting pressure) (Arbeitsdruck) **171,335** kPa / **12,317** Nm / h - **2.218,281** Nm / h

TIPO FLUIDO (FLUID TYPE) (MEDIUM) (Type de fluide) **VAPORE SATURO-STEAM-DAMP**
- Scatto a servizio (Setting pressure) (Arbeitsdruck) **103,278** kPa / **7,75** Nm / h - **818** Nm / h

TIPO FLUIDO (FLUID TYPE) (MEDIUM) (Type de fluide) **VAPORE SATURO-STEAM-DAMP**
- Scatto a servizio (Setting pressure) (Arbeitsdruck) **103,278** kPa / **7,75** Nm / h - **818** Nm / h

Annex construction: (Year of manufacturing) (Annee de fabrication) **2008**

Cod. **008295737**

Date: 22/09/2008

5 Bar	3/8"	ASP-1 . ASP-1S . ASP-5 . ASP-4B . ASP-4B PLUS . F1	Cod. 127.23
6,5 Bar	1/2"	CG-A . CG-AVB . CG-C . CG-K . CG-GEN . CG-GEN MAXI . CG-BJ	Cod. 127.11
7 Bar	1/2"	CG-PCX	Cod. 127.22



VALVOLA SICUREZZA SERBATOI ARIA C.
SAFETY VALVE FOR AIR C TANKS
SOUPAPE SECURITE RESERVOIRES AIR.C

9 Bar	3/8"	CG-S . CG-SC . CG-SC Mini	Cod. 127.10
--------------	-------------	---------------------------	--------------------



VALVOLA SICUREZZA CALDAIE MANUALI
SAFETY VALVE FOR MANUAL BOILERS
SOUPAPE SECURITE CHAUDIERE MANUELLE

3-4"	Cod. 127.13
1"	Cod. 127.08

STIROLUX



5-8"

Cod. 127.09



GUARNIZIONE
GASKET
JOINT

3-4"	Cod. 125.54
1"	Cod. 125.97

